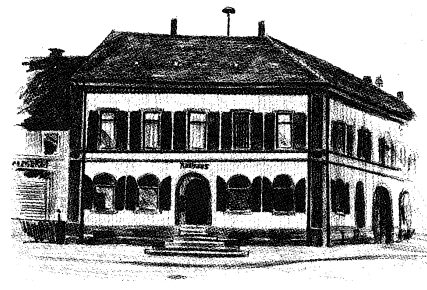


Verkündigungsblatt



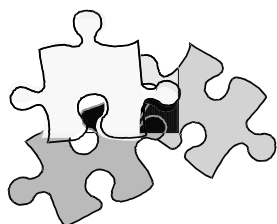
– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 19. Oktober 2017

Nummer 42



KITA
ST. CYPRIAN & JUSTINA
Kappel-Grafenhausen



Kindersachenflohmarkt in Grafenhausen

Wann:	<i>Samstag, den 21. Oktober 2017 13.30 bis 16.00 Uhr (Einlass für Verkäufer ab 12.45 Uhr)</i>
Wo:	Turn- und Festhalle Grafenhausen
Gebühr:	6 € mit Kuchenspende 10 € ohne Kuchen
Tischreservierung:	Kita-Flohmarkt-kappel@gmx.de oder Bei Frau Löffel 07822 / 86 62 45
Veranstalter:	Elternbeirat der katholischen Kindertagesstätte St. Cyprian und Justina

Außerdem gibt es Kaffee, Kuchen und kalte Getränke
sowie eine Bastelecke für die Kinder.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Straßen- und Kanalsanierungsmaßnahme: Leonard-Linkow-Straße

Anwohnerinformation

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Sanierung der Leonard-Linkow-Straße steht bevor. Wir laden Sie, die Anwohner, zu einer Information vor Ort ein

am Montag, dem 23. Oktober 2017.

Treffpunkt ist um 18:00 Uhr an der Ecke Am Kanal/Leonard-Linkow-Straße.

An diesem Abend wird das beauftragte Ingenieurbüro Sie über die geplanten Sanierungsarbeiten informieren.

Ich würde mich freuen, Sie begrüßen zu dürfen und verbleibe

mit freundlichen Grüßen



Jochen Paleit
Bürgermeister

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro		8 63-0
Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Hauger)	8 63-10
Melde-/Pass-/Gewerbeamt/Soziales/Rente	(Frau Kocon)	8 63-25
Hauptamt	(Herr Kunz)	8 63-14
Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle	(Frau Trotter)	8 63-22
Hauptamt/Bauamt/Friedhöfe	(Frau Wacker)	8 63-17
Haushaltsplanung/HH-Vollzug/Jahresabschluss/ Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	8 63-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	8 63-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	8 63-12
Ordnungsamt/Personalamt	(Frau Dürr)	8 63-13
Bauamt	(Herr Killius)	8 63-28
Bauamt	(Herr Luick)	8 63-26
Förster (mittwochs 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 59 28 380
Faxnummer		8 63-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**
Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		86 33-0
Melde-/Pass-/Gewerbeamt/Soziales	(Frau Lehmann)	86 33-41
Grundbuchamt (Amtsgericht Emmendingen)		0 76 41 / 9 65 87-600
Förster (dienstags 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	86 33-47
Faxnummer		86 33-46

Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

Wassermeister Wasserversorgungsverband 86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62

Sprechstunden: Mittwoch 16:00 bis 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71

Sprechstunden: Mittwoch 14:30 bis 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust 86 148 - 00

Telefonsprechzeiten Mo bis Fr von 9 bis 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Erdaushubdeponie OT Kappel	0172 / 3 79 01 33
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweiler	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30 - 18:00, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
netze BW, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Schlüsselaufsperrdienst Tag und Nacht	0172 / 19 55 099
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

Samstag, 21.10.2017: Karls-Apotheke, Kippenheim

Sonntag, 22.10.2017: Schwanau-Apotheke, Ottenheim

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel 64 36

Kindergarten Regenbogen OT Kappel 86 54 64

Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen 65 98



"In Sichtweite": Zu den Wirtschaftsgesprächen für unsere Gewerbetreibenden sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger hatten rund 30 Personen vergangenen Donnerstag den Weg ins Grafenhausener Rathaus gefunden. Der Geschäftsführer der Wirtschaftsregion Ortenau (WRO), Dominik Fehringer, informierte gleichermaßen fachkundig und visionär zu den aktuellen gesellschaftlichen und unternehmerischen Herausforderungen in der Digitalisierung und stellte passende Ansätze der Wirtschaftsregion Ortenau im Bereich der Existenzgründungen vor. Nicht zuletzt seiner mehr als zehnjährigen Erfahrung als Lehrbeauftragter in diesem Bereich ist Fehringers Prognose geschuldet: "Digitalisierung wird jeden Bereich verändern." Anlässlich der Wirtschaftsgespräche in Kappel-Grafenhausen informierte Bürgermeister Jochen Paleit die Anwesenden,

dass die Gemeinde "als eine der ganz wenigen Gemeinden" bereits einen Masterplan erstellt hat, womit die Breitbandversorgung der Gewerbegebiete "in Sichtweite" ist. Auch die Neuausweisung und Erschließung von Gewerbeflächen wird wie gewohnt zügig vorangehen, so die Zusage des Bürgermeisters. In der abschließenden offenen Gesprächsrunde rückte Hans-Peter Urban unter anderem das traditionelle Handwerk in den Fokus.



Auch die Kappler Ministranten spendeten 500 Euro, aus dem Erlös der Papiersammlung, auf das Konto des gemeindeeigenen Hilfsfonds "Hilfe für Menschen".

Bestimmt sind diese für die Familie Sabrina Ballin und Anatoli Rube, die bei einem Brand ihr gesamtes Hab und Gut verloren haben (*wir berichteten*).

Bürgermeister Jochen Paleit durfte von den Ministranten aus Kappel im Beisein von Pfarrer Michael Gartner einen Scheck in Höhe von 500 Euro entgegennehmen (*unser Bild*). **Vergelt's Gott!**

Kurz notiert: Aus dem Rathaus

Europa-Park kostenlos

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Europa-Park hat uns mitgeteilt, dass der diesjährige "Tag der Raumschaft" für unsere Gemeinde am

Sonntag, dem 22. Oktober 2017,

stattfindet. An diesem Tag lädt der Europa-Park alle Einwohner der Gemeinde Kappel-Grafenhausen ein, gegen Vorlage ihres gültigen Ausweises oder der Meldebescheinigung den Europa-Park kostenlos zu besuchen. Bitte prüfen Sie rechtzeitig, ob Ihr Ausweis bzw. Pass noch gültig ist.

Für die großzügige Geste bedanken wir uns bei der Geschäftsleitung des Europa-Parks recht herzlich.

Hallenschließung

Unsere Halle in Grafenhausen ist während der Herbstferien für die in den Belegungsplänen aufgeführten Vereine geschlossen. Unsere Halle in Kappel ist geöffnet. Wir bitten um Beachtung.

Amtliche Bekanntmachungen



**Baden-Württemberg
Regierungspräsidium
Freiburg**

Einladung

zu der am **23. Oktober 2017, 17:30 Uhr,**
mit Treffpunkt Ecke Industriestraße/Am Kanal
stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Technischen
Ausschusses.

Tagesordnung

- 6.1. Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung**
- 6.2. Frageviertelstunde**
- 6.3. Straßen- und Kanalsanierungsmaßnahmen; Leonard-Linkow-Straße und Straße am Kanal Information und Sachstandsbericht (Ortstermin)**
- 6.4. Errichtung von Rasengräbern auf dem alten Friedhof Kappel (Ortstermin)**
- 6.5. Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 25.09.2017**
- 6.6. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 25.09.2017**
- 6.7. Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben**

Mit freundlichen Grüßen

Jochen Paleit
Vorsitzender

Zahlungserinnerung

Wasser- und Abwassergebühren 2017 2. Abschlag, fällig am 30.10.2017

Am 30. Oktober wird der zweite Abschlag der Wasser- und Abwassergebühren zur Zahlung fällig. Die Höhe des Abschlags ist dem Jahresbescheid zu entnehmen.

Wir bitten um pünktliche Zahlung des Abschlags, Mahngebühren und Säumniszuschläge können dadurch vermieden werden.

Damit Ihre Zahlung korrekt verbucht werden kann, bitten wir um Angabe des Buchungszeichens (5.8888. usw)

Gerne können Sie aber auch am Abbuchungsverfahren teilnehmen. Formulare erhalten Sie während unserer Sprechzeiten oder auf Wunsch auch zugesandt.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung (Tel: 86312, E-Mail: gemeinde@kappel-grafenhausen.de).

Unter www.kappel-grafenhausen.de steht das Formular auch zum downloaden bereit.

Vielen Dank - Ihre Gemeindekasse

Einladung an die Vereinsvorstände

Die Hauptverantwortlichen der hiesigen örtlichen Vereine und Vereinigungen werden zu einer Versammlung am

Mittwoch, dem 8. November 2017, um 19:00 Uhr,
im Bürgersaal - Rathaus Grafenhausen-

eingeladen.

Besprochen werden an diesem Abend die Veranstaltungstermine für das Jahr 2018.

Rückhalteraum Elzmündung

Bau der Schutzmaßnahmen Kappel - Beginn der Erkundungsbohrungen

Diese Woche haben die Vermessungs- und Erkundungsarbeiten im künftigen Baufeld für die Schutzmaßnahmen Kappel begonnen. Der Zustand der Zufahrtsstraßen und des Baufelds wurde vom beauftragten Sachverständigen bereits dokumentiert.

An den künftigen Brunnenstandorten werden jeweils Erkundungsbohrungen bis in rund 30 Meter Tiefe durchgeführt. Mit Hilfe der gewonnenen Erkenntnisse zum Untergundaufbau wird jeder Schutzbrunnen an den jeweiligen Standort angepasst.

Die Bohrungen an insgesamt 8 Standorten dauern voraussichtlich bis Mitte November. Der Brunnen- und der Leitungsbau werden voraussichtlich Ende Februar 2018 beginnen.

Weitere Informationen:

Regierungspräsidium Freiburg, Referat 53.3 - Integriertes Rheinprogramm, Dienstsitz Offenburg,
Tel.: 0781 / 12471-1701, oder unter www.irp-bw.de



Wir gratulieren

Mittwoch, 25.10.17

Herrn Rolf Winterle, Sportplatzstr. 48
zum 75. Geburtstag

Herrn Theodor Schmidt, Rheinstr. 14
zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit, Bürgermeister



Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit

Am Samstag, dem 21.10.2017 feiern die Eheleute

Margot und Armin Köbele
ihre Goldene Hochzeit.

Dies ist ein besonderes, ein seltenes Jubiläum.
Namens der Gemeinde Kappel-Grafenhausen
wie auch persönlich gratuliere ich Ihnen
zu Ihrem Ehrenfest sehr herzlich.

Ich wünsche Ihnen alles Gute,
Gesundheit, Wohlergehen,
viel Glück und Gottes Segen auf Ihrem
gemeinsamen, weiteren Lebensweg.

Jochen Paleit, Bürgermeister



Fundsachen

Fundsachen - OT Kappel

1 Kinder-Mütze

Fundsachen - OT Grafenhausen

1 grünes Strass-Armband

1 blaues Halstuch

Aktuell

Landratsamt saniert Bundesstraße 3 zwischen Ettenheim und Ringsheim Mehrtägige Vollsperrung ab 23. Oktober

Das Straßenbauamt des Landratsamtes Ortenaukreis wird ab 23. Oktober 2017 im Auftrag des Regierungspräsidiums Freiburg die Bundesstraße 3 auf dem Abschnitt zwischen Ettenheim und Ringsheim sanieren.

Im Zuge der Baumaßnahme, für die vier Werktage veranschlagt sind, wird die Fahrbahn der Bundesstraße 3 ab dem Kreisverkehr am nördlichen Ortseingang von Ringsheim bis zum neuen Kreisverkehr in Ettenheim mit einer neuen Asphaltdeckschicht versehen. Außerdem wird die Asphaltdeckschicht der Ringsheimer Kreisverkehrsplätze am nördlichen Ortseingang aus Ettenheim kommend sowie des westlich gelegenen in Richtung der Kreisstraße 5349 nach Rust ausgetauscht.

Für die Arbeiten muss der gesamte Bauabschnitt ab Montag, 23. Oktober 2017, 6 Uhr, bis Freitag, 27. Oktober 2017, 6 Uhr, voll gesperrt werden. Die Sperrung beinhaltet den Abschnitt zwischen den beiden Kreisverkehrsplätzen in Ringsheim. Der neue Kreisverkehr in Ettenheim kann befahren werden. Eine überörtliche Umleitung über die Landesstraße 103, Autobahn 5 und K 5349 wird aus beiden Richtungen eingerichtet.

Der Bauzeitenplan geht von einer guten Witterung aus. Bei schlechtem Wetter, insbesondere bei Regen, verzögern sich die Bauarbeiten entsprechend.

Das Straßenbauamt bittet die Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner, Städte und Gemeinden für die Behinderungen um Verständnis.

Die Bahn lädt zur Informationsveranstaltung zum Erkundungsbohrprogramm ein

Zum Start des Bohrprogramms in den Planfeststellungsabschnitten 7.2, 7.3 und 7.4 zwischen Hohberg und Kenzingen wird die Öffentlichkeit informiert. Die Veranstaltung findet am **Dienstag, 24. Oktober, um 18 Uhr** in der Aula des Max-Planck Gymnasiums, Max-Planck-Straße 12 in Lahr statt. Informiert wird über den aktuellen Planungsstand, den geplanten Ablauf des ersten Bohrprogramms, die genauen Standorte der Bohrungen und Grundwassermessstellen. Außerdem stellen die Vertreter der DB Netz AG die neue Broschüre zur Vorplanung und die damit zusammenhängenden Planungsschritte im Streckenabschnitt 7 vor. Im Anschluss besteht für alle Besucher/innen die Möglichkeit, Fragen an die anwesenden Vertreter und Experten des Großprojekts sowie der ausführenden Firmen zu richten.

Hinweis für Schaf-, Ziegen- und Schweinehalter: Stichtagsmeldung zwischen 1. und 15. Januar beachten

Für alle Halter von Schafen, Ziegen und Schweinen besteht neben der Registrierungs- und Kennzeichnungspflicht insbesondere die Pflicht zur sogenannten Stichtagsmeldung. Diese muss jährlich im Zeitraum vom 1. Januar bis zum 15. Januar über die entsprechenden Meldekarten an den Landesverband Baden-Württemberg für Leistungs- und Qualitätsprüfungen in der Tierzucht e.V. (LKV) gesendet oder direkt elektronisch über die HI-Tier Datenbank gemeldet werden.

Ein entsprechendes Merkblatt zur Stichtagsmeldung ist auch auf der Internetseite des LKV unter www.lkvbw.de/tierkennzeichnung/kenn-aktuelles.html abrufbar.

Betroffene sollte beachten, dass die Stichtagsmeldung nur gegenüber dem LKV möglich ist und unabhängig von einer Meldung des Tierbestandes an die Tierseuchenkasse oder das Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung erfolgen muss. Wer Schafe, Ziegen oder Schweine hält, aber keine Stichtagsmeldung im genannten Zeitraum vornimmt, begeht eine Ordnungswidrigkeit und wird mit einem Bußgeld geahndet.

Für Rückfragen steht das Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung unter Tel. 0781 805 9091 zur Verfügung.

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert BiZ & Donna

Frauen und Rente - was dabei wichtig ist

Frauen sind nachweislich stärker von Altersarmut betroffen als Männer. Ursachen dafür sind vor allem Unterbrechungen der Erwerbstätigkeit wegen Kindererziehung oder Pflege von Angehörigen. Hinzu kommt, dass gerade im Minijob- und Teilzeit-Bereich überwiegend Frauen arbeiten.

Doris Haug, Expertin der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, gibt Antwort auf Fragen wie: Welche Zeiten werden berücksichtigt? Wie können Rentenansprüche optimiert werden? Welche Neuerungen gibt es? Wie sieht es mit geringfügigen Beschäftigungen aus? Was ist generell zu beachten?

Diese Infoveranstaltung im Rahmen der Reihe BiZ & Donna findet statt am Dienstag, 24. Oktober 2017 von 9 bis 11 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ), Raum U 70 der Agentur für Arbeit in Offenburg, Weingartenstraße 3.

Interessierte Frauen sind zur Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de oder Tel. 0781 - 93 93 215.

"Wiedereinsteigerinnen-Treff" der Kontaktstelle Frau und Beruf am 24. Oktober 2017

Thema "Berufliche Veränderungen konstruktiv und selbstbewusst gestalten"

Zum Inhalt: Der eigene berufliche Wiedereinstieg oder der Wechsel eines Arbeitsplatzes bringt vielfältige Veränderungen mit sich - nicht nur für die persönliche Situation, sondern auch für das familiäre Umfeld. Die Abläufe im Familienalltag ändern sich und Wiedereinsteigerinnen stehen vor der Herausforderung, ihre (neue) Rolle als Erwerbstätige sowohl in der Familie, als auch am (neuen) Arbeitsplatz aktiv zu gestalten.

Dieser Workshop will zeigen, wie Wiedereinsteigerinnen Veränderungen bewusst und zielgerichtet gestalten können. Sie erfahren, wie sie in Familie und am Arbeitsplatz ihre Wünsche und Erwartungen klar und selbstbewusst kommunizieren, ein gemeinsames Vorgehen finden und wie sie konkrete Vereinbarungen treffen können.

Referentin: Katrin Würtherle, Mediatorin & Kommunikationsberaterin

Termin: Dienstag, 24.10.2017, 9.00 bis 11.00 Uhr

Ort: TechnologiePark Offenburg (TPO), In der Spöck 10, 77656 Offenburg

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Angesprochen sind alle Frauen aus der Ortenau, die nach einer Familienphase oder einer längeren beruflichen Auszeit wieder eine Erwerbstätigkeit aufnehmen möchten - unabhängig ihres Alters, ihrer Herkunft, ihrer schulischen oder beruflichen Qualifikation. Sie können bei den Wiedereinsteigerinnen-Treffs neue Kontakte knüpfen und Tipps für den beruflichen Wiedereinstieg austauschen.

Mehr Infos finden Sie hier: www.frauundberuf-ortenau.de

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert
www.ev-kirche-mahlberg.de

19. Sonntag nach Trinitatis

Sonntag, 22.10.2017

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen
Kirchstraße 62 - neben der Kath. Kirche
(Pfarrer Herbert)

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Pfarrer Herbert)

Mittwoch, 25.10.2017

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Jakobushaus

Donnerstag, 26.10.2017

19:30 Uhr Kirchenchorprobe

Bürozeiten: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch 15:00 - 16:00 Uhr

Jakobushaus - Untere Gasse 4

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim

**lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und
Gottesdiensten ein:**

Termine in unserem Gemeindehaus:

Freitag, den 20.10.2017

18:30 Uhr Jugendtreff

Sonntag, den 22.10.2017

10:00 Uhr Gottesdienst

14:00 - 17:00 Uhr Winterspielplatz

Mittwoch, den 25.10.2017

13:30 - 15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder
www.efg-ettenheim.de

Ein Schuhkarton als Hoffnungsschimmer

Große Resonanz für „Weihnachten im Schuhkarton®“
Ettenheim Oktober 2017. Die Geschenkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ des Vereins Geschenke der Hoffnung ist gelungen in die 22. Runde gestartet. Bürger in Ettenheim und Umgebung sowie in ganz Deutschland, dem Fürstentum Liechtenstein, Österreich, Südtirol und der Schweiz packen seit Anfang Oktober Schuhkartons mit neuen Geschenken für bedürftige Kinder.

Noch bis zum 15. November kann jeder ein eigenes Päckchen füllen und zu einer der 5 Abgabestellen zu bringen. Die Pakete werden dann von örtlichen Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen vorwiegend in Osteuropa verteilt. „Wir stoßen auf große Begeisterung bei den zahlreichen Vereinen, Kindergärten, Schulen, Unter-

nehmen und Kirchengemeinden in unserer Region und freuen uns darüber, dass bereits viele Päckchen durch unterschiedliche Sammelaktionen zusammengekommen sind“, berichtet **Frau Zipf**.

„Jede Päckchenspende ist wertvoll, denn sie enthält so viel mehr als nur Geschenke. Sie vermittelt Kindern, die in schweren Lebensumständen aufwachsen, die Botschaft von Glaube, Hoffnung und Liebe.“

Die Geschenkpakete aus dem deutschsprachigen Raum sollen unter anderem in Bulgarien, der Ukraine, Mongolei sowie Serbien, Rumänien und Weißrussland verteilt werden.

Auch Prominente unterstützen die Aktion, wie z. B. die als „Lotto-Fee“ bekannt gewordene Schauspielerin und Moderatorin Franziska Reichenbacher, der Schauspieler Samuel Koch oder Miss Germany 2016, Lena Bröder.

Jeder kann mitmachen!

Mitmachen ist ganz einfach: Acht Euro pro beschenktes Kind zurücklegen – damit wird die Durchführung der Gesamtaktion finanziert. Deckel und Boden eines Schuhkartons separat mit Geschenkpapier bekleben und das Päckchen mit neuen Geschenken für einen Jungen oder ein Mädchen der Altersklasse zwei bis vier, fünf bis neun oder zehn bis 14 Jahren füllen. Bewährt hat sich eine Mischung aus Kleidung, Spielsachen, Schulmaterialien, Hygieneartikeln und Süßigkeiten. Eingepackt werden dürfen nur Geschenke, die zollrechtlich in allen Empfängerländern erlaubt sind.

Packtipps und Hinweise, was nicht eingepackt werden sollte, sind im Flyer zu finden, der über die Webseite der Aktion bestellt und heruntergeladen werden kann. Wer keinen Schuhkarton zur Hand hat, kann unter jetzt-mitpacken.de vorgestaltete Kartons bestellen. Ist das Päckchen gepackt, wird es zusammen mit der Geldspende zu einer von **5 Abgabestellen** in **Ettenheim, Herbolzheim, Broggingen, Ringsheim, Mundingen, Weisweil** gebracht. „Mit den Geldspenden werden unter anderem die Schulung und Betreuung von tausenden Ehrenamtlichen im In- und Ausland, die Qualitätssicherung und die Transporte der Päckchen zu den Kindern finanziert“, erklärt Frau Zipf.

Alle Informationen erhält man unter www.weihnachten-imschuhkarton.org oder der Hotline +49 (0)30 - 76 883 883.

Wer die Aktion finanziell unterstützen möchte, findet auf der Webseite des Vereins ein sicheres Online-Spendenformular oder kann klassisch per Überweisung spenden (Geschenke der Hoffnung, IBAN: DE12 3706 0193 5544 3322 11, BIC: GENODED1PAX, Verwendungszweck: 300500/Weihnachten im Schuhkarton).

Über „Weihnachten im Schuhkarton“

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist Teil der internationalen Aktion „Operation Christmas Child“ des christlichen Hilfswerks Samaritan's Purse. Träger im deutschsprachigen Raum ist das christliche Werk Geschenke der Hoffnung.

Im vergangenen Jahr wurden weltweit rund 11,5 Millionen Kinder in etwa 100 Ländern durch die Aktion erreicht.

Kontakt:

Frau Zipf

Sammel- und Abgabestellen:

Zipf, Herbolzheim, Kandelstr. 12, 07643-9140080

Ev.Freik.Gem., Ettenheim, Stücklestr. 2, 07643-9140080

Museumscfé Weisweil, Oberhausenerstr. 11, 07646-259

Dixa, Ringsheim, Rötelstr. 7, 07822-4267606

Engler, Broggingen, Dragonerstr. 6, 07643-8695

Erhardt, EM - Mundingen, Im Gässle7, 07641-9328362

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | www.se-rust.de

Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6271

Bürozeiten Kappel Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

Terminberichtigung**Kindergottesdienst in Kappel**

Liebe Kinder, Eltern & Familie,
leider hat sich im Pfarrbrief 13/2017 ein Fehler eingeschlichen: der Kindergottesdienst am 05.11.17 entfällt!

Wir laden Euch herzlich ein, mit uns am
Sonntag, 12. November um 10 Uhr
im Bürgersaal im Rathaus Kappel

Kindergottesdienst zu feiern.

Thema: Sonne, Mond und Sterne

Wir freuen uns auf Euch!

Judy, Tanja & Tina

Die Katholische Kirchengemeinde Rust sucht für die
Pfarrkirche St. Cyprian und Justina in Kappel eine

zuverlässige Reinigungskraft (m/w)
in geringfügiger Beschäftigung für 6,0 Stunden/ Woche

zum 01.12.2017

Die Stelle kann auch von 2 Personen mit je 3 Stunden/Woche besetzt werden.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:
Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Lahr
Frau Berchtenbreiter, Gutenberstr. 37,
77933 Lahr, Telefon: 0 78 21/ 90 99 20
oder Pfarrsekretariat Rust
07822-86148-00

Erzdiözese
Freiburg



Berichtigung Uhrzeit
Trauung Rest & Engelmann

Die Trauung von Melanie Rest und Marco Engelmann findet am **Samstag, 21. Oktober um 14.00 Uhr** in Petri Ketten, Rust statt.

**KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS**

*Katholische Frauengemeinschaft
St. Cyprian und Justina*

Kappel am Rhein



Am **05.11.2017** laden wir die **Bevölkerung** zu

Kaffee oder Tee
bei der Kappler kfd

in die Halle in Kappel ein.
Es erwartet Sie wie gewohnt ein reichhaltiges Buffett mit selbstgebackenen Kuchen und Torten
Bitte halten Sie sich diesen Termin frei.
Wir würden uns freuen recht viele Besucher begrüßen zu dürfen.
Den Erlös spenden wir wie immer an diverse Institutionen.

*Um ein reichhaltiges
Kuchenbuffett zu präsentieren,
bitte wir unsere Mitglieder um
Kuchenspenden.
Im Voraus schon ein
Herzliches Vergelt's Gott*

das Vorstandsteam der kfd Kappel



**Pfarrgemeinde
St. Cyprian und Justina**

Weihnachten naht -**Krippenfeier am 24.12.2017 in Kappel**

Herzliche Einladung zur Mitgestaltung der Krippenfeier!!

- *Wir machen uns gemeinsam auf den Weg nach Bethlehem -*

Es werden für den Chor Sänger/Innen sowie Kinder/ Jugendliche als Darsteller /Akteure benötigt.

Die Proben finden anfangs getrennt statt.

Die Termine werden abgestimmt und bekannt gegeben.

Bitte meldet Euch unter

Tel. 6663 oder Mail: hi.schilli@t-online.de

Gemeindeteam Grafenhausen

Herzliche Einladung zum Vortrag der Katholischen Sozialstation St. Vinzenz zum Thema Demenz (Dozentin Ruth Volz)

am Donnerstag, den 9. November um 19 Uhr
im Pfarrheim Grafenhausen.

Wohl zu den schwierigsten Aufgaben im Familien- und
Freundeskreis gehört es, einen Angehörigen zu pflegen.
Erschwerend hinzu kommt dazu die Diagnose Demenz.

Der Vortrag soll Ihnen eine umfangreiche Aufklärung
des Krankheitsbildes bieten und über die Möglichkeiten
der Entlastung/Finanzierung informieren.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

*Über Ihren Besuch freuen sich
die Mitglieder des Gemeindeteams*



Vorankündigung

- Adventsbasar -

Am **Sonntag, den 26. November 2017** lädt die kfd Gra-
fenhausen im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst
zum Adventsbasar ins Pfarrheim St. Jakobus ein.

Ob liebevoll angefertigte Adventskränze, Weihnachts-
dekoration aus verschiedenen Materialien, Handarbeiten
oder Köstlichkeiten aus der Küche, hier findet jeder ein
Geschenk für seine Liebsten oder etwas für sein Zuhause.

**Wir freuen uns sehr über Selbstgemachtes (jeglicher Art),
das wir von Ihnen für den Verkauf am Basar gespendet
bekommen.**

Diese Spenden sollten am Samstag, den 25.11.2017 von
9.00 - 10.00 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden.

Bei Bedarf holen wir ihre Spende auch bei ihnen zu Hause
ab.

Im Vorfeld ein herzliches Vergelt`s Gott.

Ihre kfd Grafenhausen

leih' dir was 
Katholische öffentliche Bücherei
St. Jakobus, Kirchstr. 43, Grafenhausen

Herzliche Einladung an alle Kinder

Am **Dienstag, 24. Oktober 2017 um 15.00 Uhr**
lädt die kath. öffentliche Bücherei zu einem

Bilderbuch - Kino

in die Bücherei ein.

Dazu sind alle Kinder von 6 -9 Jahren
ganz herzlich eingeladen.

Zu Sehen und Hören ist die Geschichte

"Es klopft bei Wanja in der Nacht"

Kommst Du?

Kindergarten



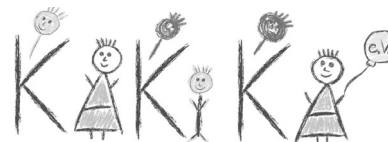
Kita Sonnenschein Grafenhausen

Vorankündigung St. Martin 2017

Am **Sonntag, den 12.11.2017**
um **17.00 Uhr**,

veranstalten wir unser diesjähriges
St. Martinsfest und laden herzlich dazu
ein.

Beginn ist um 17 Uhr mit einer St. Martinsfeier in der
Pfarrkirche, anschließend Laternenumzug und gemütli-
cher Abschluss mit Glühwein, Kinderpunsch, heiße Wurst
mit Weck im Kindergartenhof.



FÖRDERVEREIN DER KATH. KINDERTAGESEINRICHTUNG KAPPEL

SCHUHSAMMELAKTION !

Gebrauchte und gut erhaltene Schuhe,
können weiterhin in der katholischen
Kita St. Cyprian und Justina in Kappel
abgegeben werden.

Vormittags von Mo-Do zwischen 7.30 – 16.00 Uhr.

Freitags bis 14 Uhr.

ODER

am 21. OKTOBER während dem Kindersachenflohmarkt ,
in der Halle in Grafenhausen, 13 bis 16 Uhr.

HERZLICHEN DANK !

SHUUZ

Gutes tun mit gebrauchten Schuhen



Vereine



SG Südliche Ortenau Jugendtermine

Freitag 20.10.2017

B: 19.00 SG - SG Fautenbach (Grafenhausen)

Samstag 21.10.2017

E2: spielfrei

E1: 12.00 SG Schmieheim - SG (Kippenheim)

D2: 12.00 FV Dinglingen 2 - SG (Dinglingen)

D1: 11.30 SG Orschweier - SG (Schmieheim)

C: 14.00 SG - FV Dinglingen (Grafenhausen)

B-Juniorinnen: 19.00 SG - FV Baden-Oos (Kappel)

A: 14.45 SG Reichenbach/G. - SG (Reichenbach/G.)

Sonntag 22.10.2017

F-G: 9.30 Spieltag beim FV Sulz

Dienstag 24.10.2017

A: 19.00 SG Lautenbach - SG (Bezirkspokal Lautenbach)



Sportclub Kappel

Begegnungen am Wochenende

Samstag 21.10.2017

15:00 Uhr SC Kappel II - SG Wallburg/Ettenheimweiler II

17:00 Uhr SC Kappel I - SG Wallburg/Ettenheimweiler I

Wir legen noch einen drauf, am **Samstag** gibt es **von 16 -20 Uhr** wieder **leckere Pizzen** vom Franco und seinem Team. Natürlich auch wieder zum mitnehmen. Vorbestellen kann man über das Clubheim Telefon 7011.

Sonntag 22.10.2017

11:00 Uhr SG Ma/Frie/Kappel Damen I -

SG Ödsbach/Zusenhofen/Oberkirchenrat

13:15 Uhr SG Ma/Frie/Kappel Damen II -

SG Kirnbach/Schiltach/Hornberg



Sportverein Grafenhausen

Samstag 21.10.2017

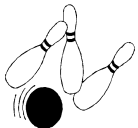
14.00 ASV Nordrach 2 - SV Grafenhausen 2

16.00 ASV Nordrach 1 - SV Grafenhausen 1

F-Training (Jahrgang 2009+2010) immer Montag und Donnerstag 17.30 - 19.00 Uhr Sportplatz Grafenhausen

Bambini-Training (Jahrgang 2011 und jünger) immer Freitag 17.30 - 18.30 Sportplatz Grafenhausen.

Neueinsteiger (gerne auch zum Schnuppern) sind jederzeit willkommen.



Sportkegelclub Kappel

Sonntag, 22.10.2017

11:00 Uhr SKC Kappel 2 – SKC Scherzh.-Helmlingen 3 *4er Mix A*

14:00 Uhr SKC Kappel – SKF 93 Lahr *Bezirksliga A*



Athletik-Sport-Club Kappel

Nächster Heimkampf gegen Appenweier II

Der immernoch angeschlagene ASC hat am vorletzten Wochenende gegen den Tabellenführer Gries mit 12:24 verloren. Zwar zeigten die Ringer gute Kämpfe, jedoch reichte das auch dieses Mal nicht, sich die Punkte für sich zu holen. Siegreich von der Matte gingen: Marcin Antosiuk, Felix Wagner und Petrica Bolohan.

An kommenden Samstag geht es gegen den KSV Appenweier II um 20 Uhr weiter. Die Appenweier haben das selbe Punkteverhältnis wie der ASC. Somit wird dieses Wochenende ein enges Duell erwartet.

Wir freuen uns auch über zahlreiche Unterstützung.

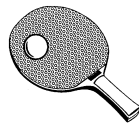
noch kommende Kämpfe:

Sa. 28.10. ASC Kappel - ASV Altenheim

(mit Vorkampf gegen die Jugend aus Altenheim)

Fr. 10.11. ASC Kappel - 1885 Freiburg (20.30 Uhr)

Sa. 25.11. ASC Kappel - SV Eschbach 1967 II



Tischtennisfreunde Kappel

Donnerstag, 19.10.2017

20.00 Uhr Senioren 1 – TV Ortenberg 1

Samstag, 21.10.2017

10:00 Uhr TTC Durbach 1– Schüler 1

13:30 Uhr Mini – DJK Oberschopfheim 2

14:00 Uhr Jungen – TV Lahr 1

15:30 Uhr DJK Offenburg 3 – Herren 1

15:30 Uhr Schüler 2 – TuS Windschlag 1

15:30 Uhr Herren 2 – TTC Willstätt 2

18:30 Uhr Herren 3 – TTC Ringsheim 1

18:30 Uhr Herren 4 – TTC Altdorf 4

18:30 Uhr Herren 5 – TTF Hesselhurst 2

Montag, 23.10.2017

19:45 Uhr TTC Schutterwald 1 – Senioren 2

Auch bei den Jungen gibt es neues zu berichten. Die erste Jugendmannschaft spielt in der neuen Saison in der Landesliga und hat diese schwierige Aufgabe, den Klassenerhalt, angenommen. Um diesen Erfolg erreichen zu können muss fleißig trainiert werden, was mit dem neuen Jugendtrainer Daniel hervorragend funktioniert. Mit dem anspruchsvollen Training war es am Wochenende endlich so weit, den ersten Punkt zu erkämpfen. In der Mannschaftsaufstellung Patrick Kern, Nico Bing, Dennis Bing und Jendrick Kopf stach besonders Dennis Bing hervor, der alle drei Einzelspiele gewinnen konnte und so sich und seine Mannschaft den Punktgewinn brachte. Euch hier zu recht herzlichen Glückwunsch und auf zur Jagd nach weiteren Punkten. Für alle Tischtennisspieler gilt auch die Weisheit Nr. 2: Wer den letzten Punkt macht, gewinnt !!!



Schützenverein Grafenhausen e.V.

Königschießen/Prinzenschießen

Am kommenden **Samstag, 21.10.2017**, findet das Königschießen/Prinzenschießen im Schützenhaus statt.

Beginn ist pünktlich um 16 Uhr, für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen aktiv an der Veranstaltung teilzunehmen oder als Zuschauer die Teilnehmer zu unterstützen.

Die Proklamation findet direkt im Anschluss statt.



Feuerwehrprobe

Am **Montag, 23.10.2017** findet **um 19.30 Uhr** die nächste Probe der Einsatzabteilung statt.

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: www.vdk.de/ov-grafenhausen.

Förderverein St. Jakobus e.V.

Kappel-Grafenhausen/Rust

Gedächtnistrainings für 60+ - einmal monatlich

"Ich weiß es - aber es fällt mir gerade nicht ein"

Wie oft stellen wir fest, dass es uns an Konzentration und Merkfähigkeit mangelt, dagegen können wir etwas tun! Die geistige Fitness ist keine Frage des Alters.

Mit dem richtigen Training fördern wir die geistigen Fähigkeiten wie Aufmerksamkeit, Wahrnehmung, Merkfähigkeit, das Gedächtnis und die Informationsverarbeitung.

Das Gedächtnistraining findet 1x monatlich (immer am letzten Dienstag im Monat) statt.

Wir trainieren in fröhlich-lockerer Atmosphäre unsere Gedächtnisleistung.

Kommen Sie doch einfach (ob Mann oder Frau) zum 1. unverbindlichen Schnuppertraining vorbei. Das nächste Treffen ist am **Dienstag, 31.10.17 von 14.30 - 16.00 Uhr** in der Seniorenwohnanlage Kirchstr. 70, 77966 Kappel-Grafenhausen. **Referentin:** Doris Metzger aus Herbolzheim, ausgebildete Gedächtnis- u. Hirnleistungstrainerin.



Fanfarenzug Kappel

Achtung Papiersammlung!!!

Der Fanfarenzug Kappel wird am **kommenden Samstag, den 21. Oktober 2017** in beiden Ortsteilen eine Papiersammlung durchführen.



Wir bitten die Bevölkerung das gebündelte Altpapier **ab 9.00 Uhr** vor den Häusern zu deponieren. Schon jetzt vielen Dank für alle die kräftig Altpapier gesammelt haben



Musikkapelle Grafenhausen

Einladung Musikalisches Familienfest 29.10.17

Die Musikkapelle Grafenhausen veranstaltet am 29.10.2017 in der Festhalle Grafenhausen zum zweiten Mal ein musikalisches Familienfest für die ganze Bevölkerung.

Neben musikalischen Beiträgen wird ein tolles Rahmenprogramm für Groß und Klein geboten. Die Musikkapelle hat sich insbesondere für die Kinder besondere Attraktionen wie z.B. Olympiade, Kinderschminken, Mal- und Bastelecke oder Show-Apfeltrotten einfallen lassen. Alfred Hägle wird vor Ort wieder frischen Apfelsaft trothen, welcher dann auch käuflich erworben werden kann.

Der Familientag beginnt am Sonntag um 11.30 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert des Musikverein Bombach. Zum Mittagstisch werden wir Ihnen Sauerbraten, Steak, Wurst, Pommes und Gemüselasagne anbieten.

Die "Feschdlibloser" spielen dann ab ca. 14.00 Uhr zu einem Nachmittagskonzert bei Kaffee und Kuchen auf.

Das Programm wird von Instrumentenschnuppern (13.30 und 16.00 Uhr) und einer Schauübung der Jugendfeuerwehr (16.00 Uhr) abgerundet. Zum Abschluss dürfen Sie sich am Abend ab 17.00 Uhr auf Unterhaltung mit Originaler Blasmusik von "Hans und seinen Herzblutmusikanten" freuen. Zusätzlich wird für das leibliche Wohl am Abend Flammkuchen und Wurstsalat angeboten.

Der Eintritt ist den ganzen Tag frei.

Obst- u. Gartenbauverein Grafenhausen (OGV)

Helfer für Landesgartenschau gesucht und Besichtigung des LGS-Geländes

Der OGV ist mit anderen OGV-Orts-Vereinen im Bezirksverein Lahr-Ettenheim zusammengeschlossen. Dieser Bezirks-Obst- und Gartenbauverein hat auf dem Landesgartenschau-Gelände einen Schaugarten angelegt.

Beteiligt sind das Amt für Landwirtschaft im Ortenaukreis und auch Landfrauen-Vereine. Hier wollen wir uns präsentieren und für Garten- und Obstanbau werben.

Dieser Schaugarten muß natürlich über die ganze Landesgartenschau betreut werden. Hierzu suchen wir Helfer, die bereit wären, im Garten an bestimmten Tagen für Informationen zur Verfügung zu stehen.

Für diese Zeit ist der Eintritt frei. Die Personen können Vereins- und auch Nichtmitglieder sein.

Interessierte melden sich bitte bei Bernhard Köbele Tel. 867700 oder Bernhard Wieber Tel. 61419

Führung über das LGS-Gelände

Petra Sattler, die Medienbeauftragte der LGS wird uns Führungen über das ganze LGS-Gelände geben.

1.Termin: Donnerstag, 19.10. 17:00 Uhr

Treffpunkt: Bürgerpark/ Hauswirtsch. Schule
Kreuzung Mauerfeld / Im Schillinger
(auch Eingabe für Navi-Geräte)

2.Termin: Freitag, 27.10. 16:00 Uhr

Ca. 2 Wochen nach diesen Terminen werden wir für diese angemeldeten Helfer eine Info-Veranstaltung durchführen.

Bodenproben-Untersuchung und Ergebnisse mit Beraterin besprechen

Diesen Winter wollen wir Bodenproben aus Ihren Gärten annehmen und im Labor die Untersuchung durchführen lassen.

Frau Miriam Pfundstein vom Amt für Landwirtschaft wird bei einem Info-Abend im Februar die Ergebnisse erklären und uns in der Gartenboden-Bearbeitung und -Verbesserung beraten.

Wie und wann soll die Bodenprobe gesammelt und abgegeben werden? Hierzu wollen wir Sie informieren beim Familienfest der Musikkapelle Grafenhausen am Sonntag, 29.10. in der Festhalle Grafenhausen.

Besuchen Sie uns am Info-Tisch, wo Sie alles für die Bodenprobe erhalten.



VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert:



"Diabetes"

Ein Vortrag von Dr.med. Boris Weber

Wo: Bürgersaal Kappel

Wann: 26.10.2017 um 19.00 Uhr

Eine Veranstaltung des
VdK-Ortsverbandes Kappel Schmieheim

Mitglieder, Freunde und Interessierte
sind herzlich eingeladen.

Eintritt: Frei

immer Aktuelles auf unsere Homepage: www.vdk.de/ov-kappel/

Verkündigungsblatt Kappel-Grafenhausen in KW 44



Aufgrund der beiden Feiertage
„**Reformationstag**“
am Dienstag, 31. Oktober 2017 und
„**Allerheiligen**“
am Mittwoch, 1. November 2017
verschieben sich
Annahmeschluss und Erscheinungstag.

Annahmeschluss:

Montag, 30. Oktober 2017, 12 Uhr

Erscheinungstag:

Freitag, 3. November 2017.